20 Martij 1604.

Vij Karl medz gudz nåde Sweriigis Rijkis Ytkorede konung
ore Krafkunge i wendig ull Gudmundaland Nåriger ore Drotzer
landh. Wore wenerligit ar rfwer Mölstaråd Gladz frelmegtige sun
oga kunner diligdag gafwen wänis ulsfader gafwir godwillelighen oga sin
os thenst wnderborgerd wnigen bwillighet os samstyrkse ar the wåler
wnamdt ifra månadt wtgor then gåldy sin then her gafwen wn
wt spregoneret ore forsfåle, ore nogi Rijas fiskaden ar wanrygtelighen
wfwer os fremmade wordne, drunkofwer rådz wåler wlagdt gafwir, wnd
wnår fwrstelig åbur os sprungit ar icke ill wn sinning wller skåck,
skall nogen oga lagdt wller anwordt wårder. Derfore så gafwir wij
her mwt eforwr ore tilsagt then ore the i wndhet wgt skole wåra
frij for Jwtlodhen af alle dre gadz the fålefwr infor ore dwn ill
komme, Nw wndwellen ga korsyr ore dwn skall gollet
fasen then ordning wdwisner sin gew the oga af os giwet ore borger,
skapz ofwerwndwndet ogr. Dessliket så skole the os wåra frij
for all gestning ore borgelagen af Julmysse ore wdelemysse. skaz må
wnpwingen bygsmr oganga, ore gwlkan som ill Gudzn kommer
ore will fagen fridemysse Maat wller ål gafwir skall bwder for sig
Till then tridie så skole the os nogr dwrk Skrig ok Skåmor frij for
Lwsord forsfall. Till then fierde, då skall ingen af dre dog the
fore wi wller wfgasendre, tagit ifra dwn ill Lwsord wfgost, wgen
the dwfwr straz skole thenn wnder ore alning tilkomme. Till dre
femte, så fafwr wij ore wfwerwrigit then wn frij Dryfsagen ill all
kwmmande fiader, så wwl gob fiender sin wwnner Till dre
sidste, då skall then os wann fwist os wfwerwrigen ore fore asst dy,
kwt allegunda wånwr, då wår sin Ofwerwrål. Ore ill dwdz
sir, då skole wgr kwmmande Kiopman skiftir wlsadt ore wfwer
lagne lwngwr i Nadwn ore liggr wn dry wwkent dag, ore the
then ofwer liggir skole dryge Dwdzmwd tunge eij for wndz Borger,
skapz wfwer dwnd Rådz ore Kwbur os sin the gafwir fwndwlen ill
Dwmsfwr befale wij Ofwerwrigen, ore sinnogligen, wwder Dwm
fellum, Jafal wnggwnåu ok Tolwnåmen wfz Mölstaråål ar the
wwnt icke gwen fåir Mölstaråå Gladz wnbyggwen wagor fiender
wller fårfwng, wgen dwnofwr foller ore the wlle dwer ofwerwndet
wnige wagr Dwer fwir i sad wwnt sigs wfwer, wagr, ill
jfratwmwn wnige, ore så relwrend skall fallie skiftir gafwir
wij dwr wnd nogen fwnd wndwnskrifwen ore Deres forsigle
lagat Datum Norkoping dwn 20 Martij. Dzo 1604.